

# 「グランドメニュー」 「大菜单」 “ Grand menu ”

Oct. 1st. 2023

左数は同号大菜单の日语.

\* 税込価格 含税 All of Prices is tax included

大部分料理都使用了螃蟹，一部分料理使用了虾，海鲜过敏的客人请注意。

**・ We have lowered almost all of prices by 3~8% on Oct.1st. in 2023.**

## P1・P2

- |                    |                                    |         |
|--------------------|------------------------------------|---------|
| 1-① 「毛蟹」 毛蟹        | Boiled Horsehair crab (full seize) | ¥6,000~ |
| ・ As quoted price  |                                    |         |
| 2-① 「ずわい姿」 蜘蛛蟹     | Boiled Queen crab (full seize)     | ¥6,600  |
| 2-② 「たらば姿・片身」 多罗波蟹 | Boiled King crab (half seize)      | ¥15,000 |

## P3・P4 「かにすき (鍋)」 火锅 Kani Suki (Crab stew)

- |                        |                       |        |
|------------------------|-----------------------|--------|
| 3-① 「ずわいすき (単品)」       | 蜘蛛蟹火锅单品               | ¥4,600 |
| 3-② 「ずわいしゃぶ (単品)」      | 蜘蛛蟹涮涮锅                | ¥5,600 |
| 3-③ 「たらばすき (単品)」       | 多罗波蟹火锅单品              | ¥6,400 |
| 3-④ 「たらばしゃぶ (単品)」      | 多罗波蟹涮涮锅               | ¥8,000 |
| 4-① 「たらば・ずわいミックス (単品)」 | 蜘蛛蟹・多罗波蟹火锅单品          | ¥5,600 |
| 4-② 「かにすきセット」          | (side menu) 蒸鸡蛋羹・粥・甜品 | ¥900   |

**P5 かにすき鍋会席（「本ずわい」） 宴席（「蜘蛛蟹」火锅一起）**

\*店菜:两名以上

**5-① ずわい「梅」 「（蜘蛛蟹）梅」（李子） 「U M E（Queen crab）」**

小菜, 蒸鸡蛋羹, 水煮蜘蛛蟹, 炸土豆饼, 蜘蛛蟹火锅, 蟹汤粥, 咸菜, 甜品

¥6,400

**5-② ずわい「竹」 「（蜘蛛蟹）竹」（竹子） 「TAKE（Queen crab）」**

小菜, 蒸鸡蛋羹, 水煮蜘蛛蟹, 蜘蛛蟹天麸, 蜘蛛蟹火锅, 蟹汤粥, 咸菜, 甜品

¥7,600

**5-③ 「豪華」 「豪華」（豪华） 「GO-KA」**

小菜, 蒸鸡蛋羹, 水煮蜘蛛蟹・多罗波蟹, 蜘蛛蟹刺身, 多罗波蟹烤, 蜘蛛蟹天麸, 多罗波蟹・螃蟹火锅, 蟹汤粥, 咸菜, 甜品)

¥13,500

**P6 かにすき鍋会席（「本たらば」） 宴席（「多罗波蟹」火锅一起）**

\*店菜:两名以上

**6-① 「本たらば 竹」 「多罗波蟹 竹」 「King crab “TAKE”」**

蟹黄酱, 蒸鸡蛋羹, 水煮多罗波蟹, 多罗波蟹刺身, 多罗波蟹天麸, 多罗波蟹火锅, 蟹汤粥, 咸菜, 甜品

¥12,000

**6-② 「本たらば 松」 「多罗波 松」 「King crab “MATSU”」**

蟹黄酱, 蒸鸡蛋羹, 水煮多罗波蟹, 多罗波蟹刺身, 多罗波蟹烤, 多罗波蟹天麸, 多罗波蟹火锅, 蟹汤粥, 咸菜, 甜品

¥14,500

**P7 「かに会席（鍋無し）」**

**宴席（没有包含火锅） Course menu（Without crab stew）**

\*店菜： 从1人

**7-① 「北海」（ずわい）「北海（蜘蛛蟹）」「HOKKAI “queen crab”」**

小菜, 蒸鸡蛋羹, 一起煮, 水煮蜘蛛蟹, 蜘蛛蟹刺身, 蜘蛛蟹天麸, 米饭 咸菜, 汤, 甜品

**¥6,700**

**7-② 「北海」（たらば）「北海（多罗波蟹）」「HOKKAI “king crab”」**

小菜, 蒸鸡蛋羹, 一起煮, 水煮多罗波蟹, 多罗波蟹刺身, 多罗波蟹天麸, 米饭, 咸菜, 汤, 甜品

**¥9,500**

**7-③ 「越前」（ずわい）「越前（蜘蛛蟹）」「ECHIZEN “queen crab”」**

小菜, 蒸鸡蛋羹, 一起煮, 水煮蜘蛛蟹, 蜘蛛蟹刺身, 蜘蛛蟹烤, 蜘蛛蟹天麸, 米饭 咸菜, 汤, 甜品

**¥8,900**

**7-④ 「越前」（たらば）「越前（多罗波蟹）」「ECHIZEN “king crab”」**

小菜, 蒸鸡蛋羹, 一起煮, 水煮多罗波蟹, 多罗波蟹刺身, 多罗波蟹烤, 多罗波蟹天麸, 米饭, 咸菜, 汤, 甜品

**¥12,000**

**P8「炭火烧 会席」 宴席（炭火烤） 「Sumibi yaki」 (charcoal-barbecued at the table) \*店菜;两名以上**

8-① 「炭火烧 70 会席」 炭火烤蜘蛛蟹 70 Barbecue (Queen crab) 70  
 小菜, 蒸鸡蛋羹, 水煮蜘蛛蟹, 蜘蛛蟹刺身, 炭火烤蜘蛛蟹, 巴泰拉寿司, 汤, 甜品  
**¥7,000**

8-② 「炭火烧 88 会席」 炭火烤蜘蛛蟹·多罗波蟹 88  
 Barbecue (Kingcrab&Queen crab) 88  
 小菜, 蒸鸡蛋羹, 水煮蜘蛛蟹·多罗波蟹, 蜘蛛蟹刺身, 炭火烤蜘蛛蟹·多罗波蟹, 蜘蛛蟹天麸, 米饭 咸菜, 汤, 甜品  
**¥8,800**

**「炭烧烤 单品」 单品 Single dish (Barbecue)**

8-③ 「ずわい炭火烧」 炭火烤蜘蛛蟹 Barbecue (Queen crab) **¥4,600**

8-④ 「たらば・ずわいミックス」 炭火烤蜘蛛蟹·多罗波蟹  
 Barbecue (Kingcrab&Queen crab) **¥7,600**

**P9 「御膳・お子様用」 套餐 Set meals (Without crab stew)**

For details, please see each photos of the grand menu in Japanese.

9-① 「十勝御膳」 「十勝」套餐 「Tokachi」 set meal **¥4,200**

9-② 「夕張御膳」 「夕張」套餐 「Yubari」 set meal **¥6,000**

9-③ 「かに釜飯御膳」 「蟹釜飯」套餐 「Kamameshi」 set meal **¥4,300**

9-④ 「お子様会席」 为儿童 For child **¥2,600**

9-⑤ 「お子様御前」 为小儿 For small child **¥1,800**

**P10 「団らんセット」 拼盘 (为家庭) Platter (for family)**

**10-① 「団らん」 1 団樂 (団楽) 1. DANLAN 1.**

水煮蜘蛛蟹, 蜘蛛蟹刺身, 蜘蛛蟹天麸, 蟹炸土豆饼

¥12,500

**10-② 「団らん」 2 団樂 (団楽) 2. DANLAN 2.**

水煮蜘蛛蟹, 蜘蛛蟹刺身, 蜘蛛蟹天麸, 蟹炸土豆饼, 「蟹寿司」

¥17,500

**P11~ 「一品料理」 「点菜」 「A la carte」**

**P11**

- |      |          |        |        |
|------|----------|--------|--------|
| 11-① | 「ずわい刺身」  | 蜘蛛蟹刺身  | ¥2,800 |
| 11-③ | 「ずわいかに酢」 | 水煮蜘蛛蟹  | ¥1,700 |
| 11-④ | 「ずわい天ぷら」 | 蜘蛛蟹天麸羅 | ¥2,400 |

**P12**

- |      |          |       |        |
|------|----------|-------|--------|
| 12-① | 「ずわい焼がに」 | 烤蜘蛛蟹  | ¥2,600 |
| 12-③ | 「ずわいフライ」 | 炸蜘蛛蟹  | ¥2,400 |
| 12-④ | 「ずわい唐揚げ」 | 面炸蜘蛛蟹 | ¥2,600 |

**P13**

- |      |          |         |        |
|------|----------|---------|--------|
| 13-① | 「たらば刺身」  | 多罗波蟹刺身  | ¥4,400 |
| 13-② | 「たらばかに酢」 | 水煮多罗波蟹  | ¥4,200 |
| 13-③ | 「たらば天ぷら」 | 多罗波蟹天麸羅 | ¥4,400 |
| 13-④ | 「たらば焼がに」 | 烤多罗波蟹   | ¥4,200 |
| 13-⑤ | 「たらばフライ」 | 炸多罗波蟹   | ¥4,400 |
| 13-⑥ | 「たらば唐揚げ」 | 面炸多罗波蟹  | ¥4,200 |

P14

14-①	「かにコロッケ」	炸土豆饼	¥900
14-②	「かにグラタン」	什锦奶汁烤肉蟹	¥1,350
14-③	「かにみそ」	蟹黄酱	¥500
14-④	「かにサラダ」	蟹肉沙拉	¥1,350
14-⑤	「茶碗蒸し」	蒸鸡蛋羹,	¥400

蟹寿司 Crub Sushi 초밥

P15 「かに寿司」 蟹寿司

15-①	「ずわいにぎり」	蜘蛛蟹肉寿司	¥2,800
15-③	「たらばにぎり」	多罗波蟹肉寿司	¥2,800
15-④	「かに細巻き」	蟹肉薄卷寿司	¥1,500
15-⑤	「かにみそにぎり」	蟹黄酱寿司	¥1,100
15-⑥	「太巻き」	蟹肉粗卷寿司	¥1,600
15-⑧	「バッテラ」	蟹肉方形寿司	¥2,200

P16 「釜めし・ご飯」 「蟹釜飯」 「Kamameshi」

16-①	「かに釜めし」	「蟹釜飯」	¥1,600
16-②	「かに釜めし御前」	蟹釜飯宴席	
小菜, 蒸鸡蛋羹, 水煮蜘蛛蟹, 蜘蛛蟹天麸, 蟹釜飯, 咸菜, 汤, 甜品			¥4,300

16-③	「ご飯」	米饭	¥260
16-④	「吸い物」	汤	¥320
16-⑤	「味噌汁」	味噌汤	¥320